Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Ястребов Олег **Frederal State** Autonomous Educational Institution of Higher Education "Peoples"

Должность: Ректор

Friendship University of Russia named after Patrice Lumumba"

Дата подписания: 14.07.2025 11:29:26

Уникальный программный ключ:

Agrarian and Technological Institute

ca953a0120d891083f939673078ef1a98@name of the main educational unit (MEU) – developer of the program)

**Department of Foreign Languages** 

(name of the basic educational unit (BEU) – developer of the program)

#### WORKING PROGRAM OF THE DISCIPLINE

Foreign language

(name of discipline/module)

The discipline is mastered within the framework of the implementation of postgraduate programs in the following groups of scientific specialties:

1.5. Biological sciences

4.1. Agronomy, forestry and water management

4.2. Animal science and veterinary science

(code and name of the group of scientific specialties)

#### 1. THE GOAL OF MASTERING THE DISCIPLINE

The purpose of mastering the discipline "Foreign Language" is to prepare for the candidate exam in a foreign language and to form and improve the foreign language professional communicative competence of a postgraduate student.

### 2. REQUIREMENTS TO THE RESULTS OF MASTERING THE DISCIPLINE

As a result of mastering the discipline "Foreign Language", the postgraduate student must: **Know:** 

lexical, grammatical, stylistic, linguacultural features of scientific style, academic substyle of scientific style of natural science disciplines, in Russian and the studied foreign language;

text conventions of oral and written scientific texts in the specialty;

specifics of translating scientific texts;

the main resources used in working with foreign-language scientific texts (types of dictionaries, reference books, computer programs, Internet information sites, text editors, etc.).

#### Be able to:

extract new information based on the analysis of foreign-language scientific literature and other sources;

select and systematize materials on a given/selected topic and compile annotations, abstracts, reviews in foreign and Russian languages;

translate scientific literature in the specialty from a foreign language into Russian in writing;

write scientific articles in a foreign language;

prepare a presentation of scientific work in a specialty in a foreign language;

conduct a scientific discussion in a foreign language.

#### Own:

professional vocabulary, scientific terminology in the foreign language being studied;

spelling, orthoepic, lexical, grammatical, stylistic norms of scientific speech in the studied foreign language;

strategies for perceiving and generating oral and written scientific texts in a foreign language;

techniques for independent work using reference literature in a foreign language, information and communication technologies and Internet resources.

#### 3. SCOPE OF THE DISCIPLINE AND TYPES OF STUDY WORK

The total workload of the "Foreign Language" discipline is 5 credit units (180 academic hours ).

Type of academic year	1.	Total,	Total, Semester	
Type of academic work		ac.h.	2	3
Contact work		132	60	72
including:				
Lectures (LC)		_	-	-
Laboratory work (LW)		-	-	-
Practical/seminar classes (SZ)		132	60	72
Independent work of students		12	12	-
Control (exam)		36	-	36
Constal complexity of the discipline	ak . h.	180	72	108
General complexity of the discipline	. unit	5	2	3

#### 4. CONTENT OF THE DISCIPLINE

Name of the discipline section	Section Contents (Topics)	Type of academic work
Section 1. Scientific style	Topic 1.1. General characteristics of scientific style	SZ

	Topic 1.2. General characteristics of the	SZ
	academic sub-style as a functional variety of the	
	literary language	
	Topic 1.3. Terminology and other indicators of	SZ
	scientific style	
Section 2. Scientific	Topic 2.1. Definition of scientific text	SZ
text	Topic 2.2. Types of scientific texts	SZ
	Topic 2.3. Features of functioning of categories	SZ
	of parts of speech of a foreign language in	
	scientific texts in comparison with Russian	
Section 3. Structure of	Topic 3.1. Formal and semantic architectonics of	SZ
scientific texts	the text	
	Topic 3.2. Means of text communication	SZ
	expressing the sequence of thoughts, explanation,	
	clarification or argumentation of thought	
	Topic 3.3. Means of communication in the text	SZ
	expressing adversative -restrictive relations; final	
	meaning	
Section 4. Syntax of	Topic 4.1. Conjunctions and complex phrases	SZ
scientific speech	and corresponding conjunctions in the Russian	22
serentific specen	language	
	Topic 4.2. Syntax of scientific speech (word	SZ
	order, actual division of sentences in English and	SE
	Russian)	
	Topic 4.3. Syntax of scientific speech (syntactic	SZ
	parallelism, basic rules of punctuation in a	SZ
	sentence in English and Russian)	
Section 5. Design of	Topic 5.1. Citation Rules	SZ
written works	Topic 5.2. Rules for the design of footnotes	SZ
WITHEIT WOLKS	Topic 5.3. Rules for compiling a bibliography in	SZ SZ
	English	SZ
Castian ( Thansa and		C7
Section 6. Theses and	Topic 6.1. General principles of writing abstracts	SZ
rules for writing theses	in English	07
	Topic 6.2. Stylistic norms of scientific speech in	SZ
	the studied foreign language	07
Section 7. Scientific	Topic 7.1. General principles of creation and	SZ
communication. Peer	forms of scientific communication in English	
review	Topic 7.2. Structure of a scientific report	SZ
	Topic 7.3. Textual conventions of oral and	SZ
	written scientific texts in the specialty	
Section 8. Research	Topic 1.1. General characteristics of a scientific	SZ
article: principles of	article in English	
writing and preparation	Topic 1.2. Structure of a scientific article	SZ
of presentation	(abstract, introduction)	
	Topic 1.3. Structure of a scientific article	SZ
	(materials and methods, discussion).	
	Topic 1.4. Structure of a scientific article	SZ
	(results, conclusions).	
	Topic 1.5. Rules for designing presentations in	SZ
	English.	

#### 5. LOGISTIC AND TECHNICAL SUPPORT OF DISCIPLINE

Audience type	Equipping the auditorium	Specialized educational/laboratory equipment, software and materials
Seminar	An auditorium for conducting seminar-type classes, group and individual consultations, ongoing monitoring and midterm assessment, equipped with a set of specialized furniture and technical means for multimedia presentations	No
For independent work of students	A classroom for independent work of students (can be used for conducting seminars and consultations), equipped with a set of specialized furniture and computers with access to the EIS	No

## 6. EDUCATIONAL, METHODOLOGICAL AND INFORMATIONAL SUPPORT OF THE DISCIPLINE

Main literature:

Bykova, I. A. Translation Theory (cognitive-pragmatic aspect) [Electronic resource]: textbook / I. A. Bykova. - 4th ed., corrected. and add. - Moscow: Peoples' Friendship University of Russia, 2021. - 152, [1] p.; 20 cm; ISBN 978-5-209-10154-3 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\_FindDoc&id=493405

Notina , E. A. Abstracting scientific literature in the specialty. English language [Text/Electronic resource]: study guide / E. A. Notina , I. A. Bykova, V. E. Ulyumdzhieva . - M.: RUDN, 2020. - 106, [2] p.: table; 20 cm .; ISBN 978-5-209-10198-7 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn FindDoc&id=490962

Bykova, I. A. Translation of scientific literature in the specialty [Text/Electronic resource]: a tutorial / I. A. Bykova, E. A. Notina , V. E. Ulyumdzhieva . - 2nd ed. - M.: RUDN, 2020 .-- 119 p.: tab.; 21 cm .; ISBN 978-5-209-10197-0 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\_FindDoc&id=490953

Further reading:

Notina , E. A. Teaching writing scientific articles [Text/Electronic resource]: teaching aid / E. A. Notina , I. A. Bykova, V. E. Ulyumdzhieva . - M.: RUDN, 2020. - 50 p.: table; 20 cm; ISBN 978-5-209-10333-2 - URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn FindDoc&id=494574

Minyar- Belorucheva, A.P. English-Russian turns of scientific speech [Text]: methodological manual / A.P. Minyar- Belorucheva. – 10th ed., erased. – Moscow: Flinta: Nauka, 2018. – 141, [1] p.; 21 cm; ISBN 978-5-9765-0690-9

Wallwork , A. Wallwork English for Writing Research Papers [ Electronic resource ] / Wallwork , A. – Cham : Springer Cham, 2016. – 377 c.; ISBN: 978-3-319-26094-5

Goldbort, R. Writing for Science [ Electronic resource ] / Goldbort, R. – New Haven: Yale University Press, 2008. – 352 p.; ISBN: 978-0-300-13293-9

Resources of the information and telecommunications network "Internet":

RUDN University Electronic Library System and third-party electronic library systems to which university students have access on the basis of concluded agreements:

- Electronic library system of RUDN: [site]. URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
- Electronic library system "University Library Online": [website]. URL: http://www.biblioclub.ru/
- Educational platform " Urait " : [website ] . URL : https://urait.ru/
- Electronic Library System "Lan": [site]. URL: https://e.lanbook.com/
- Educational platform "Urait": [website]. URL: https://urait.ru/

Databases and search engines:

- Cambridge Dictionary: [ website ]. URL: https://dictionary.cambridge.org/ru/
- Oxford Learner's Dictionaries: [ website ]. URL: https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/
- Search engine "Yandex": [site]. URL: https://yandex.ru/
- Search engine « Google »: [site]. URL : https://www.google.com/

Educational and methodological materials for independent work of students in mastering a discipline/module:

Methodological guidelines for preparation for the candidate examination in a foreign language.

# 7. EVALUATION MATERIALS AND SCORE-RATING SYSTEM FOR ASSESSING THE LEVEL OF DEVELOPMENT OF COMPETENCES IN THE DISCIPLINE

Assessment materials and the point -rating system for assessing the mastery of the discipline are presented in the appendix to this work program of the discipline.

#### **DEVELOPERS:**

Professor

of the Department of Foreign Languages of the ATI

Head

the Department of Foreign Languages of the ATI

I. A. Bykova

of

E. A. Notina

#### **HEAD OF THE BUP**

Head the Department of Foreign Languages of the ATI

of

E. A. Notina